



UK USA

Plastic, lacquered or brilliant stainless steel can easily be cleaned with a damp cloth and an all-purpose household cleaner. Matt stainless steel is best cleaned with a micro-fibre cloth and a glass cleaner. Never use any product that contains chloride, hydro-chloric acid or other abrasive/aggressive cleaning agents.

For a thorough clean, use a screwdriver to remove the catch (diagram 1). You can then clean the catch and lid separately with soapy water (the lid and catch are not dishwasher safe). You can then reassemble the catch (diagrams 2-3).

For questions and remarks please visit our website:

www.brabantia.com

We hope you have a lot of pleasure with this Brabantia Touch Bin®!

F

Les parties en plastique, laquées ou chromées peuvent facilement être nettoyées avec un chiffon humide et un produit de nettoyage classique. Pour l'acier brossé, le mieux est d'utiliser un chiffon en micro-fibres et un nettoyant pour vitres. Ne jamais utiliser un produit contenant du chlorure ou de l'acide chlorhydrique ni d'autres agents abrasifs ou agressifs.

Pour un nettoyage en profondeur, il convient de retirer le loquet (fig. 1) en utilisant un tournevis. Ainsi, vous pouvez nettoyer séparément le loquet de même que le couvercle à l'aide d'eau savonneuse (ces deux éléments ne peuvent pas être confiés au lave-vaisselle). Ensuite, vous pouvez remettre le loquet (fig. 2-3).

Pour toutes questions ou remarques, veuillez SVP visiter notre site internet www.brabantia.com

Nous vous souhaitons un usage pleinement satisfaisant de cette Touch Bin® Brabantia!

D

Teile aus Kunststoff und lackierte oder verchromte Flächen reinigen Sie am besten mit einem feuchten Tuch und einem normalen Allesreiniger. Edelstahl lässt sich mit einem so genannten Mikrofasertuch und Glasreiniger leicht reinigen. Verwenden Sie weder Produkte mit Chlor- oder Salzsäurelösungen noch aggressive Reinigungsmittel.

Für eine gründliche Reinigung können Sie am besten mit Hilfe eines Schraubenziehers das Schnappschloss entfernen (Zeichnung 1). Auf diese Weise können Sie das Schnappschloss und den Deckel separat mit einer Seifenlauge reinigen (Schnappschloss und Deckel sind nicht spülmachinengeeignet). Danach kann das Schnappschloss wieder montiert werden (Zeichnung 2-3).

Bei Fragen oder weiterem Informationsbedarf besuchen Sie bitte unsere Website www.brabantia.com

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Brabantia Touch Bin®!

I

I componenti laccati, cromati o in plastica possono essere puliti semplicemente con un panno umido e un normale detergente universale. Per la pulizia delle parti in acciaio inox è consigliabile utilizzare un panno in microfibra e un detergente per vetri. Non utilizzare prodotti contenenti cloruro o acido idrocloridrico né altri detersivi abrasivi o aggressivi.

Per una pulizia profonda Lei può togliere la serratura con un cacciavite (vedi disegno 1). In questo modo può pulire la serratura ed il coperchio separatamente (coperchio e serratura non possono essere lavati in lavastoviglie). In seguito Lei può rimontare la serratura (vedi disegno 2-3).

Per ulteriori informazioni e suggerimenti da parte Sua, Lei può consultare il nostro sito internet www.brabantia.com

Noi auguriamo molte soddisfazioni con il Touch Bin® Brabantia.

E

Las partes plásticas, lacadas o cromadas se pueden limpiar fácilmente con un trapo húmedo y un producto de limpieza del hogar para todos los usos. El acero inoxidable mate se limpia mejor con un trapo de microfibras y un producto limpiacristales. No utilice nunca ningún producto que contenga cloruro o ácido clorhídrico ni cualquier otro producto que sea agresivo o abrasivo.

Para una limpieza a fondo, desmonte el cierre con un destornillador (ver imagen 1). Esto le permitirá limpiar el cierre y la tapa por separado con agua jabonosa (ni la tapa ni el cierre se pueden lavar en el lavavajillas).

Después puede montar el cierre (ver imágenes 2-3). Para preguntas y comentarios rogamos visiten nuestra página web www.brabantia.com

Esperamos que quede plenamente satisfecho de su Touch Bin® de Brabantia.

P

As peças de plástico, envernizadas ou de crómio podem ser facilmente limpas com um pano húmido e um produto de limpeza doméstica multi-usos. O aço inoxidável escovado em mate deve ser limpo com um pano micro-fibras e um produto de limpeza de vidro. Nunca utilize produtos que contenham cloreto ou ácido clorídrico ou outros produtos de limpeza abrasivos ou agressivos.

Para uma limpeza mais aprofundada, utilize uma chave de fenda para remover a mola (diagrama 1). Pode desta forma, limpar separadamente a mola e a tampa com água e sabão (a tampa e a mola não podem ser lavados na máquina de lavar loiça). Depois disso, pode recolocar o agarrador. (diagramas 2 e 3).

Para questões e observações contactar o nosso endereço electrónico em www.brabantia.com

Desejamos que tenha muito agrado com este Touch Bin® da Brabantia.

NL

Onderdelen van kunststof en gelakte of verchromde oppervlakken kunt u het beste reinigen met een vochtige doek en een normale allesreiniger. Roestvrij staal kunt u gemakkelijk reinigen met een zogenaamde microvezeldoek met glasreiniger. Geen producten met chloor- of zoutzuuroplossingen gebruiken. Gebruik geen schurende of agressieve reinigingsmiddelen.

Voor een grondige schoonmaakbeurt kunt u met een schroevendraaier het slotje verwijderen (tek. 1). Op deze manier kunt u het slotje en de kap apart reinigen met een sopje (kap en slot zijn niet vaatwasmachinebestendig!). Vervolgens kunt u het slotje weer monteren (tek. 2-3).

Voor vragen of opmerkingen kunt u terecht op onze website www.brabantia.com

Wij wensen u veel plezier met deze Brabantia Touch Bin®!



brabantia
solid company

CLEANING TIP TOUCH BIN®

CONSEILS D'ENTRETIEN

PFLEGEHINWEIS

CONSIGLI PER LA PULIZIA

RECOMENDACIONES PARA LA
LIMPIEZA

CONSELHO PARA LIMPEZA

SCHOONMAAK TIP